

Click on the languages below to scroll directly.

[Chinese](#)

[German](#)

[Italian](#)

[Japanese](#)

[Russian](#)

2020-11-20

Dear Valued Dentsply Sirona Business Partner,

We have been working on a company-wide business transformation effort to centralize our processes and points of contact for our customers, as well as for our valued suppliers. This communication provides key information on four recent updates to our business processes, and we ask for your continued engagement as we implement these improvements.

- **Introducing a public-facing DS web page, [Working with DS as a Supplier](#).** In addition to the new General Terms and Conditions, this page contains a link to our ethics and compliance programs and supplier invoice instructions for prompt payments. **Please bookmark this site, as more content will be added over time.**
- **New Purchase Order General Terms and Conditions, [accessible via a web link in the PO](#).** These new terms and conditions are in effect upon notification, unless a current contract or frame agreement with different terms and conditions is in place. Purchase orders are being updated through 2020 to reference the new terms and conditions.
- **Introducing our partnership with ethiXbase:** We hold ourselves and our suppliers to a high ethical standard. In the near future, you or your designee may be contacted by our partner, ethiXbase, for the purpose of collecting information necessary to confirm ethical business practices, including creating a safe work environment for employees and compliance with all laws pertaining to human rights including the California Transparency in Supply Chain Act of 2010, the UK Modern Slavery Act of 2015, and similar laws in other countries pertaining to child labor and human trafficking.
- **Introducing our partnership with Assent Compliance:** In the very near future, you or your designee will be contacted by our new partner, Assent Compliance, for the

purpose of collecting: REACH SVHC, EU WFD/SCIP, EU RoHS, Proposition 65 and Conflict Minerals survey data on our behalf. Full details will be provided in the initial communication along with our signed Letter of Authorization from Dentsply Sirona. We ask that you respond to Assent Compliance and provide the requested data according to the instructions provided.

In order to learn about Assent Compliance and how our partnership affects your company, and for important information to help you complete these upcoming data requests, please review this [Supplier Welcome Page](#).

Thank you very much for your ongoing support of Dentsply Sirona and our customers.

Please reach out to ProductStewardship@va.dentsplysirona.com, if you have questions about the Assent program. For questions about other programs listed above, please reach out to SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.com.

Please share with others in your organization who may benefit from these updates.

Sincerely,



Joanne Couture

Vice President, Global Procurement

尊敬的Dentsply Sirona业务合作伙伴。

我们一直致力于全公司范围内的业务转型工作，以集中我们的流程和客户以及重要供应商的联络点。本通讯提供了有关我们业务流程最近四次更新的关键信息，我们希望您在实施这些改进时继续参与。

- 介绍一个面向公众的DS网页，"[作为供应商与DS合作](#)"。除了新的通用条款和条件外，该网页还包含了我们的道德和合规计划的链接，以及供应商及时付款的发票说明。请将本网站设为书签，因为随着时间的推移，我们将增加更多内容。
- 新的采购订单通用条款和条件，[可通过订单中的网络链接获取](#)。这些新的条款和条件在接到通知后立即生效，除非有不同条款和条件的现行合同或框架协议仍在执行。订购单将更新至2020年，以参考新的条款和条件。
- 介绍我们与ethiXbase的合作关系。我们对自己和我们的供应商都有很高的道德标准。在不久的将来，我们的合作伙伴ethiXbase可能会联系您或您的指定人员，目的是收集必要的信息，以确认道德的商业行为，包括为员工创造一个安全的工作环境，并遵守所有与人权有关的法律，其中包括2010年加州供应链透明法，2015年英国现代奴隶制法，以及其他国家与童工和人口贩运有关的类似法律。
- 介绍我们与Assent Compliance的合作关系。在不久的将来，我们的新合作伙伴Assent Compliance将与您或您的指定人员联系，代表我们收集REACH SVHC、欧盟WFD/SCIP、欧盟RoHS、65号提案和冲突矿物调查数据。我们将在初次沟通中提供全部细节，并附上 Dentsply Sirona 签署的授权书。我们请您回复Assent Compliance，并根据提供的说明提供所需数据。

为了了解有关Assent Compliance的信息，以及我们的合作关系如何影响您的公司，以及帮助您完成这些即将到来的数据请求的重要信息，请查看此[供应商欢迎页](#)。

非常感谢您对 Dentsply Sirona 和我们客户的持续支持。

如果您对 Assent 计划有疑问，

请联系ProductStewardship@va.dentsplysirona.com。有关上述其他计划的问题，请联系



SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.com。
请与贵组织中可能从这些更新中受益的其他人分享。

Sehr geehrte Geschäftspartner von Dentsply Sirona,

Wir haben an einer unternehmensweiten Umgestaltung der Geschäftsabläufe gearbeitet, um unsere Prozesse und Kontaktpunkte für unsere Kunden sowie für unsere geschätzten Lieferanten zu zentralisieren. Diese Mitteilung enthält wichtige Informationen über vier kürzlich erfolgte Aktualisierungen unserer Geschäftsprozesse und wir bitten Sie, um Ihr weiteres Engagement bei der Umsetzung dieser Verbesserungen.

- **Einführung einer öffentlich zugänglichen DS-Webseite, [Zusammenarbeit mit DS als Lieferant](#).** Zusätzlich zu den neuen Allgemeinen Geschäftsbedingungen enthält diese Seite einen Link zu unseren Ethik- und Compliance-Programmen sowie Anweisungen für Lieferantenrechnungen bei prompte Zahlungen. **Bitte setzen Sie ein Lesezeichen für diese Seite, da im Laufe der Zeit weitere Inhalte hinzugefügt werden.**
- **Neue Allgemeine Geschäftsbedingungen für Bestellungen, [zugänglich über einen Weblink in der Bestellung](#).** Diese neuen Bedingungen treten mit der Benachrichtigung in Kraft, es sei denn, es liegt ein laufender Vertrag oder Rahmenvertrag mit anderen Bedingungen vor. Bestellungen werden bis 2020 unter Bezugnahme auf die neuen Bedingungen aktualisiert.
- **Wir stellen unsere Partnerschaft mit ethiXbase vor:** Wir halten uns und unsere Lieferanten an einen hohen ethischen Standard. In naher Zukunft können Sie oder Ihr Beauftragter von unserem Partner ethiXbase kontaktiert werden, um Informationen zu sammeln, die notwendig sind, um ethische Geschäftspraktiken zu bestätigen, einschließlich der Schaffung einer sicheren Arbeitsumgebung für Mitarbeiter und der Einhaltung aller Gesetze in Bezug auf Menschenrechte, einschließlich des kalifornischen Transparency in Supply Chain Act von 2010, des britischen Modern Slavery Act von 2015 und ähnlicher Gesetze in Bezug auf Kinderarbeit und Menschenhandel in anderen Ländern.
- **Wir stellen unsere Partnerschaft mit Assent Compliance vor:** In naher Zukunft wird sich unser neuer Partner, Assent Compliance, mit Ihnen oder Ihrem Bevollmächtigten in Verbindung setzen für die Erhebung der Daten im Zusammenhang mit: REACH SVHC, EU WFD/SCIP, EU RoHS, Proposition 65 und Conflict Minerals. Die vollständigen Einzelheiten werden in der ersten Mitteilung zusammen mit unserem unterzeichneten Autorisierungsschreiben von Dentsply

Sirona bekannt gegeben. Wir bitten Sie, **Assent Compliance** die angeforderten Daten gemäß den gegebenen Anweisungen bereitzustellen.

Mehr über Assent Compliance und die Auswirkungen unserer Partnerschaft auf Ihr Unternehmen sowie weitere wichtige Informationen, die Ihnen bei der Beantwortung der anstehenden Datenanfragen helfen können, finden Sie auf dieser [Willkommenseite für Lieferanten](#).

Vielen Dank für Ihre kontinuierliche Unterstützung von Dentsply Sirona und unseren Kunden.

Bitte wenden Sie sich an ProductStewardship@va.dentsplysirona.com, wenn Sie Fragen zum Assent-Programm haben. Wenn Sie Fragen zu anderen oben aufgeführten Programmen haben, wenden Sie sich bitte an SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.com.

Bitte teilen Sie diese Informationen auch anderen Personen in Ihrer Organisation mit, die von diesen Aktualisierungen profitieren können.

Gentile e stimato partner commerciale di Dentsply Sirona,

Abbiamo lavorato ad un'opera di trasformazione del business a livello aziendale per centralizzare i nostri processi e i nostri punti di contatto per i nostri clienti e per i nostri preziosi fornitori. Questa comunicazione fornisce informazioni chiave su quattro recenti aggiornamenti dei nostri processi aziendali, e vi chiediamo una costante collaborazione per l'implementazione di questi miglioramenti.

- **Presentazione della pagina web pubblica di DS, [Lavorare con DS come fornitore](#).** Oltre ai nuovi Termini e Condizioni Generali, questa pagina contiene un link ai nostri programmi di etica e conformità e le istruzioni per la fatturazione dei fornitori per pagamenti tempestivi. **Vi preghiamo di registrare l'indirizzo di questo sito, poiché nel tempo verranno aggiunti altri contenuti.**
- **Nuove condizioni generali di contratto, [accessibili tramite un link nell'ordine di acquisto](#).** Queste nuove condizioni entrano in vigore dal momento della notifica, a meno che non vi sia già in essere un contratto o un accordo quadro con condizioni diverse. Gli ordini d'acquisto sono in corso di aggiornamento durante tutto il 2020 per fare riferimento ai nuovi termini e condizioni.
- **Presentazione della nostra partnership con ethiXbase:** Manteniamo noi stessi e i nostri fornitori ad un elevato standard etico. Nel prossimo futuro, voi o il vostro designato potreste essere contattati dal nostro partner, ethiXbase, allo scopo di raccogliere le informazioni necessarie a confermare pratiche commerciali etiche, compresa la creazione di un ambiente di lavoro sicuro per i dipendenti e il rispetto di tutte le leggi relative ai diritti umani, tra cui il California Transparency in Supply Chain Act del 2010, il Modern Slavery Act del 2015 del Regno Unito e leggi simili in altri paesi relative al lavoro minorile e al traffico di esseri umani.
- **Presentazione della nostra partnership con Assent Compliance:** In un futuro molto prossimo, voi o il vostro designato sarete contattati dal nostro nuovo partner, Assent Compliance, per la raccolta dei dati relativi a: REACH SVHC, EU WFD/SCIP, EU RoHS, Proposition 65 e Conflict Minerals, per nostro conto. I dettagli completi saranno forniti nella comunicazione iniziale insieme alla nostra lettera di

autorizzazione firmata da Dentsply Sirona. Vi chiediamo di rispondere all'Assent Compliance e di fornire i dati richiesti secondo le istruzioni fornite.

Per conoscere Assent Compliance e il modo in cui la nostra partnership influisce sulla vostra azienda, e per informazioni importanti che vi aiutino a completare queste imminenti richieste di dati, consultate questa [pagina di benvenuto per i fornitori](#).

Vi ringraziamo molto per il vostro continuo supporto a Dentsply Sirona e ai nostri clienti.

Vi preghiamo di contattare ProductStewardship@va.dentsplysirona.com, se avete domande sul programma Assent. Per domande sugli altri programmi elencati sopra, si prega di contattare SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.com.

Vi preghiamo di condividere questi aggiornamenti con altri membri della vostra organizzazione che potrebbero trarne vantaggio.

親愛なるデンツプライ・シロナ・ビジネス・パートナーの皆様

当社では、お客様や大切なサプライヤーの皆様のために、プロセスや窓口を一元化するための全社的なビジネス変革に取り組んできました。このコミュニケーションでは、当社のビジネスプロセスの最近の4つの更新に関する重要な情報を提供していますので、これらの改善を実施する際には、引き続きご協力をお願いします。

- **DS の Web ページ「[サプライヤーとして DS と共に働く](#)」を公開しました。**このページには、新しい一般利用規約に加えて、当社の倫理およびコンプライアンスプログラムへのリンク、および迅速な支払いのためのサプライヤーの請求書の指示が含まれています。このサイトをブックマークしてください。
- **新しい発注書の一般条件は、[PO内のウェブリンクからアクセスできます](#)**
。これらの新しい条件は、異なる条件の現行の契約またはフレーム契約がない限り、通知された時点で有効となります。発注書は2020年まで更新され新しい条件を参照できるようになっています。
- **ethiXbaseとのパートナーシップについてご紹介します。**私たちは、私たち自身とサプライヤーに高い倫理基準を求めています。近い将来、従業員の安全な労働環境の構築や、2010年カリフォルニア州サプライチェーン透明化法、2015年英国近代奴隷法、児童労働や人身売買に関連する他国の類似法を含む人権に関連するすべての法律の遵守など、倫理的なビジネス慣行を確認するために必要な情報を収集するために、お客様またはお客様が指名された方がパートナーであるethiXbaseから連絡を受ける可能性があります。
- **アセント・コンプライアンス社との提携についてご紹介します。**近日中にお客様またはお客様が指名された方には、当社の新しいパートナーであるアセント・コンプライアンス社から、収集のための連絡が入ります。REACH SVHC、EU

WFD/SCIP、EU RoHS、Proposition

65、紛争鉱物調査データの収集を代行します。詳細については、Dentsply Sirona社からの署名入りのLetter of

Authorization（承認書）とともに、最初の連絡でお知らせします。アセント・コンプライアンスにご協力いただき、提供された指示に従ってデータを提供していただきます。

アセント・コンプライアンスについて、また、当社とのパートナーシップがお客様の会社にどのような影響を与えるかについて、また、今後のデータ要求を完了させるための重要な情報については、この[サプライヤー歓迎ページ](#)をご覧ください。

日頃よりデンツプライ・シロナをご愛顧いただき、誠にありがとうございます。

アセント・プログラムについてご質問がある場合は、ProductStewardship@va.dentsplysirona.com

までお問い合わせください。上記の他のプログラムについてのご質問は、SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.comまでお問い合わせください。

これらのアップデートの恩恵を受ける可能性のある組織の他の方にもご紹介ください。

Уважаемый деловой партнер Dentsply Sirona,

Мы работаем над преобразованием бизнеса в масштабах всей компании, чтобы централизовать наши процессы и точки соприкосновения как для наших клиентов, так и для наших уважаемых поставщиков. В этом сообщении содержится ключевая информация о четырех последних обновлениях наших бизнес-процессов, и мы просим Вас продолжать участие в процессе внедрения этих усовершенствований.

- **Представляем публичную веб-страницу DS, [работающую с DS в качестве поставщика](#).** В дополнение к новым Общим положениям и условиям, эта страница содержит ссылку на наши программы по этике и соблюдению нормативных требований, а также инструкции по выставлению счетов поставщикам для своевременной оплаты. **Пожалуйста, добавьте в закладки данную страницу, так как со временем на нее будет добавлена дополнительная информация.**
- **Новые Общие положения и условия заказа, [доступные по веб-ссылке в РО](#).** Настоящие новые общие положения и условия вступают в силу с момента уведомления, за исключением случаев, когда действует иной договор или рамочное соглашение с другими условиями. Заказы на поставку обновляются в течение 2020 года со ссылкой на новые общие положения и условия.
- **Представляем наше партнерство с ethiXbase:** мы придерживаемся высоких этических стандартов для себя и наших поставщиков. В ближайшем будущем с Вами или Вашими уполномоченными лицами может связаться наш партнер, ethiXbase, с целью сбора информации, необходимой для подтверждения этических методов ведения бизнеса, включая создание безопасной рабочей среды для сотрудников и соблюдение всех законов, касающихся прав человека, включая Закон Калифорнии «О прозрачности цепочки поставок» от 2010 года, Закон Великобритании «О современном рабстве» от 2015 года и аналогичные законы в других странах, касающиеся детского труда и торговли людьми.
- **Представляем наше партнерство с Assent Compliance:** в ближайшем будущем с Вами или Вашими уполномоченными лицами свяжется наш новый партнер, Assent Compliance, с целью сбора: REACH SVHC, WFD/SCIP EC, RoHS EC, необходимых данных в соответствии с Законом штата Калифорния о

безопасной питьевой воде и токсичных веществах от 1985 года (Proposition 65) и данных опроса о сборе минеральных ресурсов из зоны конфликта (Conflict Minerals survey data) от нашего имени. Полная информация будет предоставлена в первоначальном сообщении вместе с письмом, подтверждающим полномочия, от Dentsply Sirona. Мы просим Вас ответить на запрос и предоставить запрошенные данные в соответствии с представленными инструкциями.

Для того, чтобы узнать о Assent Compliance и о том, как партнерство с нами влияет на Вашу компанию, а также получить важную информацию, которая необходима для предстоящего предоставления данных по запросу, пожалуйста, ознакомьтесь со [страницей для поставщиков \(Supplier Welcome Page\)](#).

Большое спасибо за постоянную поддержку Dentsply Sirona и наших клиентов.

Пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу ProductStewardship@va.dentsplysirona.com, если у Вас есть вопросы по программе Assent. По вопросам о других программах, перечисленных выше, пожалуйста, обращайтесь по адресу SupplyChain-ProcurementCoE@dentsplysirona.com.

Пожалуйста, поделитесь данными обновлениями с теми, кому они могут быть полезны в Вашей компании.